

Ngày 6 Tháng 5 Năm 2020  
Thứ Tư Tuần IV Mùa Phục Sinh

Kính gửi Toàn Thể Cộng Đoàn Dân Chúa tại Oklahoma,

Chúng ta không khỏi bồi hồi xúc động khi được chứng kiến hay nghe kể về các anh chị em Kitô Giáo chúng ta, những nhân chứng sống động về Đức Giêsu Kitô khi họ đã kiên nhẫn chịu đựng trong lúc đau khổ hay những việc họ làm với tấm lòng rộng mở để giúp đỡ những người chung quanh. Xin chân thành cảm tạ những tấm lòng cao quý đó! Nhưng cùng lúc, chúng ta cũng có thể ngày càng trở nên mệt mỏi hơn khi phải sống trong cô lập hay cách ly, lo lắng cho sức khỏe của chính mình và đương đầu với những khó khăn về tài chính. Vậy trong Mùa Phục Sinh này, chúng ta hãy nương tựa, đặt hết tin tưởng và phó thác vào sự quan phòng của Thiên Chúa: "Cứ yên tâm, chính Thầy đây, đừng sợ!"

Sau khi các Môn Đệ chứng kiến cuộc khổ hình đầy đau thương của người bạn và là người thầy đầu yêu của mình, các ông đã nghĩ rằng những gì các ông biết tất cả đều bị đổ vỡ tiêu tan và trong lòng đầy hoang mang lo sợ cho những gì sắp đến. Sau khi Chúa Giêsu chiến thắng trong Phục Sinh quang vinh, các môn đệ lại tìm thấy được niềm vui trong đức tin mà các ông cùng chia sẻ đó là niềm tin về sự phục sinh của Đức Kitô. Trong lúc sợ hãi và giữa những bất thường bấp bênh, chính Đức Giêsu Kitô đã đến với các ông.

Sau khi Đức Giêsu Lên Trời, các môn đệ vẫn lo sợ, e ngại khi tụ họp với nhau để mừng Lễ Ngũ Tuần tại Jerusalem, nơi mà Đức Kitô đã cùng các ông dùng Bữa Tiệc Ly và thiết lập Bí Tích Thánh Thể. Các ông đã cùng nhau san sẻ về những đau khổ của Đức Giêsu khi Ngài chịu khổ hình và giờ đây các ông lại cùng nhau chia sẻ niềm hy vọng về vinh quang phục sinh của Ngài. Đức Giêsu Kitô đã hứa rằng Chúa Cha sẽ tuôn đổ Thánh Linh của Ngài xuống trên các ông để dẫn dắt, chỉ đường và gìn giữ các ông qua mọi thử thách và gian truân đau khổ.

Món quà mà Chúa Thánh Thần gửi đến cho mỗi người chúng ta là bảo đảm sự hiện diện của Thiên Chúa trong cuộc sống của chúng ta. Bất cứ trong hoàn cảnh nào, Thiên Chúa luôn ở cùng chúng ta. Có lẽ sự hy sinh lớn nhất mà mỗi người Kitô hữu chúng ta phải chịu trong vài tháng qua là chúng ta phải kiêng chay kể cả việc nhận lãnh Mình Máu Thánh, linh hồn và thiên tính của Đức Giêsu Kitô mà sự hiện diện của Ngài là qua phép Bí Tích Thánh Thể. Chúng tôi luôn nguyện xin rằng trong thời gian này khi kiêng chay Mình Máu Thánh Chúa, Thiên Chúa sẽ ban cho chúng ta được biết khao khát một cách sâu sắc hơn và biết hiệp thông với Đức Giêsu Kitô để trở nên thành một chi thể trong Thân Thể Ngài, chính là Giáo Hội.

Để nhắc nhở mỗi người chúng ta nhớ đến lòng trung thành của Thiên Chúa và để chuẩn bị tâm hồn mừng kỷ niệm ngày thành lập Giáo Hội yêu mến của chúng ta vào lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống, Lễ Ngũ Tuần, chúng tôi đã quyết định sẽ phục hồi việc cử hành các Thánh Lễ tại Oklahoma trong tuần 18 tháng 5 và Thánh Lễ Chúa Nhật sẽ bắt đầu trở lại vào ngày 23 và 24 tháng 5.

Vì đây là những thử thách khó lường, chúng tôi cần phải thận trọng. Chúng tôi vẫn tiếp tục duy trì và cử hành các Thánh Lễ trực tuyến cho những ai còn ngại, chưa muốn đến tham dự các Thánh

Lễ tại nhà thờ. Chúng ta đang phải đối phó với một mối đe dọa vô hình, rình rập cuộc sống của từng người, đó là một vi trùng mà ngay cả các bác sĩ và các nhà khoa học giỏi nhất vẫn còn đang phải tìm tòi và học hỏi thêm. Cảm dỗ đương thời trong nền văn minh hiện đại của Hoa Kỳ ngày nay là muốn tìm ra giải pháp ngay lập tức và phải hành động thật nhanh chóng, bởi vì chúng ta muốn những gì chúng ta muốn và chúng ta muốn có ngay lập tức, ngay bây giờ. Bởi thế, là một Giáo Hội, chúng ta cần phải tiến hành thận trọng hơn.

Dựa theo sự hướng dẫn của các vị lãnh đạo chính quyền và các cơ quan y tế cộng đồng cũng như tham khảo ý kiến với các chuyên gia y tế địa phương, một đội đặc nhiệm bao gồm các linh mục và giáo dân, và Hội đồng Presbyteral Councils của cả hai giáo phận, chúng tôi đồng ban hành chỉ thị về "Giai Đoạn và Quy Trình Phục Hồi Thánh Lễ và Các Phép Bí Tích", "Timeline and Procedures for Resumption of Public Mass and Sacramental Life," và sẽ có hiệu lực trong Tổng Giáo Phận Oklahoma City và Giáo Phận Tulsa và Eastern Oklahoma, cho đến khi có thông báo mới.

Các phương pháp và mỗi giai đoạn đề ra đều được ban hành nhằm mục đích để phòng ngừa bệnh dịch như giới hạn số giáo dân tham dự trong mỗi Thánh lễ và hướng dẫn cách rước lễ, đồng thời để mỗi giáo xứ và các linh mục có thể tự xác định những điều phù hợp đối với giáo xứ mình.

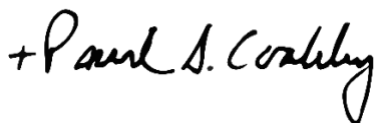
Chúng tôi vẫn sẽ tiếp tục theo dõi sự biến chuyển này và điều chỉnh các thủ tục, nghi thức cho phù hợp. Rửa tay thường xuyên và cách ly xã hội vẫn biện pháp phòng ngừa quan trọng để làm giảm đi sự lây lan của căn bệnh này. Thêm vào đó, các linh mục tu sĩ chúng tôi cũng sẽ học hỏi thêm từ phía giáo dân và chia sẻ với nhau khi thực hiện các chỉ thị trên, điều chỉnh các qui định cho phù hợp với những gì đã tiếp thu được. Cũng như các giáo dân đã phải hy sinh việc nhận lãnh Bí Tích Thánh Thể, các linh mục cũng phải chịu nhiều hy sinh không kém khi không thể đem đến cho giáo dân tiệc thánh hay không thể cử hành các bí tích. Các linh mục luôn mong ước được gặp và nhìn thấy khuôn mặt thân thương của giáo dân mình.

Chúng tôi tha thiết mời gọi giáo dân hãy thực hành tuân giữ nhật khấn Chúa Thánh Thần để chuẩn bị tâm hồn mừng lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống, xin Ngài hướng dẫn, chỉ đường và bảo vệ Giáo Hội tại Oklahoma trong thời điểm đầy gian nan thử thách này và nhất là khi chúng ta bắt đầu trở lại cử hành và tham dự các thánh lễ.

Cho dù chúng ta bị ngăn cách bởi virus này, hay mỗi khi chúng ta sum họp, chúng ta vẫn mãi luôn là anh chị em của nhau trong Chúa Kitô.

Trong bóng tối, Ngài ngự đến như ánh sáng. Xin hãy đến, lạy Chúa Thánh Thần!

Thân mến trong Chúa Kitô,



Đức Tổng Giám Mục Paul S. Coakley  
Tổng Giám Mục Giáo Phận Oklahoma City



Đức Tổng Giám Mục David A. Konderla  
Giám Mục Giáo Phận Tulsa and Eastern Oklahoma